

European Youth Circus

1991 - 1996



History and development

Part 1

(all artistes, prize-winners, jury-member a. o.)

Geschichte und Entwicklung

Teil 1

(alle Artisten, Preisträger, Jury-Mitglieder u. a.)



European Youth Circus



Der „European Youth Circus“ geht zurück auf das 1987 von dem rumänischen Artisten Joan Dumitru initiierte „Internationale Wiesbadener Circus-Festival“. Im ersten Jahr fand dieses Festival noch in einer Wiesbadener Turnhalle statt und der Teilnehmerkreis beschränkte sich auf drei befreundete Cirkusschulen.

In den beiden Folgejahren wechselte das Festival seinen Austragungsort in den seinerzeit noch bestehenden SCALA-Saal, einem alten Varietésaal in der Friedrichstraße. In 1990 fand das Festival im Tattersall in der Lehrstraße statt. Das Kulturstädtchen fungierte in diesen Jahren bereits als Kooperationspartner

Im Jahr 1991 gab es einen großen Entwicklungsschritt für das Festival. Erstmals konnte das Festival unter dem Titel „Europäisches Circus-Nachwuchs-Festival“ in einem Chapiteau (Circuszelt) stattfinden. Die Örtlichkeit war seinerzeit der Platz neben dem Bürgerhaus Delkenheim. Das Bürgerhaus selbst diente als Restaurations- und Logisort für die Artisten. Der Circus Casselly stellte in diesem und in den weiteren Jahren in Delkenheim das Chapiteau für das Festival zur Verfügung und betreute die Zelttechnik. Seit 1994 findet der „European Youth Circus“ im zweijährigen Turnus statt.



The “European Youth Circus” dates back to 1987, when it was initiated by the Romanian artist Joan Dumitru and named “Internationales Wiesbadener Circus-Festival”. In the first year, the festival took place in a gymnasium and the participants consisted of only three friendly circus schools.

In the two years that followed, the festival moved to the then existing SCALA-Saal, a room for variety shows located in the Friedrichstraße. In 1990, the festival was relocated to the Tattersall in the Lehrstraße. The Municipal Institute for Cultural Affairs was engaged in that year’s festival as cooperating partner.

In 1991, the festival developed much further. For the first time, the festival took place in a big top and was given the name “Europäisches Circus-Nachwuchs-Festival”. The big top was situated next to the town house (*Bürgerhaus*) of Delkenheim, a suburb of Wiesbaden. The town house was used as catering and accommodation facility for the artistes. In 1991 and the years that followed, the Circus Casselly provided for the big top and the required technical equipment. Since 1994, the “European Youth Circus” has taken place every other year.

EUROPEAN YOUTH CIRCUS

history



Europäisches Circus Nachwuchs Festival 1991 1. - 3. November 1991

Wiesbaden-Delkenheim, Zelt am Bürgerhaus

Preisträger

Carmen Zander Sven und Christian Lutz und Thomas	Deutschland (Gesamtproduktion der Schule für Artistik Berlin)	Jonglage Equilibristik Kaskadeure	Gold Gold Gold
Excentric-Trio Robert Navarro Mischa Sazonov Mr. Anthony	Ungarn CSFR Russland CSFR	Akrobatik Tempojonglage Rola-Rola Trapez	Silber Silber Bronze Bronze

Sonderpreise

Acrowales Andreas Wessels	Wales Deutschland	Kontorsionistik Jonglage	Kulturamt Wiesbaden Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst
Los Pompanillos	Finnland	Akrobatik	Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst
Four Dolls Duo Hartmann	Schweden Deutschland	Akrobatik Kaskadeure	Wiesbadener Tagblatt Tigerpalast

Weitere Teilnehmer

Santinis Duo Solar Diabolo Players Célin & René-Pierre Goldene Statue Manuela Sonntag Miss Mira Dana & Doreen Blues-Brothers Hafid & Sinan Duo Miroll Truppe Ikaries Silvato-Girls Duo Solar Gavrôche Jan Suihkonen Géorget Hervet	Deutschland Deutschland Schweden Belgien Deutschland Deutschland Deutschland Deutschland Deutschland Deutschland Deutschland Deutschland Schweden Deutschland Deutschland Finnland Frankreich	Rola-Rola Handvoltigen Diabolo Ball-Jonglage Kontorsionistik Jonglage Seiltanz Tanzakrobatik Jonglage Feuer- & Fakirshow Rola-Rola Ikarienspiele Drahtseil Knieleiter-Akrobatik Jonglage-Phantasie Jonglage Rola-Rola
--	---	---

Jury

- Prof. Dr. phil. Bernhard Claußen, Deutschland, Stellv. Vorsitzender des Fördervereins für Circuskultur
- Joan Dumitru, Deutschland, Leiter der 1. Wiesbadener Circus- und Varietéschule
- Otto Nanasi, Ungarn, Artistakepzö Intezét Budapest
- Barbro Nordström, Schweden, Ludvika Minicircus
- Vladimir Sazonov, Russland, Artistenlehrer

Moderation

- Johnny Kiphard (Offenbach) und Nina Novak (Prag)

Musik

- Caipora

EUROPEAN YOUTH CIRCUS

history



Europäisches Circus Nachwuchs Festival 1992 16. – 18. Oktober 1992

Wiesbaden-Delkenheim, Zelt am Bürgerhaus

Preisträger

Bellboys	Schweden	Einrad	Gold
Happy Boys	Deutschland	Schleuderbrett	Gold
Sonja Probst	Deutschland	Vertikalseil	Silber
Farellos	Deutschland	Einrad	Silber
Showsternchen	Deutschland	Kontorsionistik	Bronze
Gunnar Wetzel	Deutschland	Trapez	Bronze

Sonderpreise

Yvonne Miré	Deutschland	Limbo-Show	Kulturamt Wiesbaden
Alexander-Group	Ungarn	Kaskadeure	Stadt Gent/Belgien
Pico Pirelli und Miss Mirella	Deutschland	Diabolo	Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst
Südamerikanische Phantasie	Deutschland	Jonglage	Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst
Caroline Hammer	Deutschland	Hula-Hoop	Wiesbadener Kurier
Jean-Marc Lehmann	Schweiz	Jonglage	Tigerpalast

Weitere Teilnehmer

Tanz der Schmetterlinge	Deutschland	Akrobatik
Duo Diabolo	Deutschland	Diabolo
Santinis	Deutschland	Rola-Rola
Acrowales	Wales	Akrobatik
Krisztina Kovacs	Ungarn	Kontorsionistik
The Young Rascals	Niederlanden	Kugelakrobatik
Slavina	CSFR	Trapez
Cirque Martinique	Frankreich	Einradakrobatik
Ngan und Violetta	Deutschland	Kontorsionistik
Stefani Casselly	Deutschland	Vertikalseil
Duo Jonglage	Deutschland	Jonglage
C, C und Cie	Belgien	Kugelakrobatik
Duo Corallo	Deutschland	Akrobatik
City-Rolas	Deutschland	Rola-Rola
Cirque de Honelles	Belgien	Equilibristik
Jongleros	Deutschland	Jonglage
Tom und Sinan	Deutschland	Comedy-Jonglage
Cirque de Honelles	Belgien	Clowneske Akrobatik
Karola Casselly	Deutschland	Drahtseil
Cirque de Honelles	Belgien	Jonglage

Jury

- Joan Dumitru, Deutschland, Leiter der 1. Wiesbadener Circus- und Varietéschule
- Johnny Klinke, Deutschland, Tigerpalast Frankfurt/Main
- Barbro Nordström, Schweden, Ludvika Minicircus
- Dr. Milan Novak, CSFR, Silgrvak AG Prag
- Guy Puttevels, Belgien

Moderation

- Martin Schäfer (Wiesbaden)

Musik

- Mini-Big-Band Schöneck

EUROPEAN YOUTH CIRCUS

history



Europäisches Circus Nachwuchs Festival 1993 22. – 24. Oktober 1993

Wiesbaden-Delkenheim, Zelt am Bürgerhaus

Preisträger

The Wheelies	Schweden	Einrad	Gold
Diabolo Veneziano	Schweiz	Diabolo	Gold
Maxim Kriger	Russland	Rola-Rola	Silber
Till Schleinitz	Deutschland	Jonglage auf Rollschuhen	Silber
Lulu und Banane	Deutschland	Clownage	Bronze
Miss Kara Moon	Deutschland	Handstand-Equilibristik	Bronze

Sonderpreise

Los Bonitos	Deutschland	Einrad-Show	Kulturamt Wiesbaden
Circus Casselly	Deutschland	Seilakrobatik	Stadt Gent/Belgien
Benoit und Sophie	Belgien	Trapez	Wiesbadener Tagblatt
Fransoni Sisters	Schweden	Akrobatik	Festivals Italia Award
Tanja + Althoff-Carl	Deutschland	Hängeperche	Organ Show Business
Christopher + Dave	Deutschland	Jonglage	Wiesbadener Kurier
Diabolo Veneziano	Schweiz	Diabolo	Tigerpalast

Weitere Teilnehmer

Gremlins	Tschechische Republik	Akrobatik
Michael Lenz	Deutschland	Diabolo
The Swing Mortales	Deutschland	Akrobatik
Duo Belitos	Schweden	Schlappseil
Jonelly	Deutschland	Jonglage
Jakob	Schweden	Kontorsionistik
Martin Kasper	Deutschland	Drahtseil
Welnys	Tschechische Republik	Equilibristik
Duo Jonglage	Deutschland	Jonglage
Acrowales	Wales	Akrobatik
Markus Bathen	Deutschland	Diabolo
Tanja Corelli	Deutschland	Equilibristik
The Peace Doves	Finnland	Luftakrobatik
Karola Casselly	Deutschland	Drahtseil
Rony	Tschechische Republik	Jonglage
Stefani Casselly	Deutschland	Vertikalseil
Hanna und Vili	Finnland	Comedy-Dance

Jury

- Helmut Grosscurth, Deutschland, Circus-Verlag
- Johnny Klinke, Deutschland, Tigerpalast Frankfurt/Main
- Guy Puttevils, Belgien
- Murai Ildiko Szakats, Ungarn, Direktorin Artistakepzö Intezet Budapest
- Antonio Giarola, Italien, Festivals Italia

Auswahlkommission

- Peter Bento, Deutschland, Clown
- Jürgen Dusch, Deutschland, Kulturamt Wiesbaden
- Ralf Ebert, Deutschland, Neues Theater Höchst
- Horst Niegel, Deutschland, Redaktion Organ Show Business
- Barbro Nordström, Schweden, Ludvika Minicircus

Moderation

- Martin Schäfer (Wiesbaden)

Musik

- Mini-Big-Band Schöneck

EUROPEAN YOUTH CIRCUS

history



Europäisches Circus Nachwuchs Festival 1994 21. – 23. Oktober 1994

Wiesbaden-Delkenheim, Zelt am Bürgerhaus

Preisträger

Galina Sultanowa Junior Sallai Group Karabas Gunnar Wetzel Akrosterchen Alexis Troup	Russland Ungarn Russland Deutschland Deutschland Deutschland	Vertikalseil Schleuderbrett Sprungseil Equilibristik Kontorsionistik Schleuderbrett	Gold Gold Silber Silber Bronze Bronze
---	---	--	--

Sonderpreise

Sanna Maukonen Franck Zavatta The Goldies Alexis Troup Andrea Berossini Rippel Brothers Gunnar Wetzel Cecilia Hedlund	Finnland Frankreich Schweden Deutschland Schweiz Ungarn Deutschland Schweden	Zauberei Jonglage Akrobatik Schleuderbrett Freistehende Leiter Akrobatik Equilibristik Equilibristik auf Stühlen	Kulturamt Wiesbaden Stadt Gent/Belgien Wiesbadener Tagblatt Circus-Verlag Organ Show Business Wiesbadener Kurier Tigerpalast Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst
--	---	---	--

Weitere Teilnehmer

Martin Mall Charlston Girls Michael Lenz Pico Pirelli Erwin Schönthaler Santinis Daniel Ebbecke Herve Georget The Zig-Zag Karl Ramwell Mareike Paul Antje Partzsch	Deutschland Schweden Deutschland Deutschland Deutschland Deutschland Frankreich Finnland Ungarn Deutschland Deutschland	Diabolo Antipoden Glasperlenspiel Diabolo Balljonglage Rola-Rola Schwarzlicht-Jonglage Rola-Rola Akrobatik Jonglage Kugel-Akrobatik Kontorsionistik
---	---	--

Jury

- Helmut Grosscurth, Deutschland, Circus-Verlag
- Johnny Klinke, Deutschland, Tigerpalast Frankfurt/Main
- Guy Puttevils, Belgien, Circus-Experte
- Adriana Folco, Italien, Artistin
- André Sarrasani, Deutschland, Direktor Circus Sarrasani

Auswahlkommission

- Jürgen Dusch, Deutschland, Kulturamt Wiesbaden
- Ralf Ebert, Deutschland, Neues Theater Höchst
- Horst Niegel, Deutschland, Redaktion Organ Show Business
- Laurent Perrelet, Schweiz, Artist und ehemaliger Preisträger des Festivals
- David Storms-Bento, Deutschland, Circus Clowni

Moderation

- Jürgen Collatz (Düsseldorf)

Musik

- Band der Musikhochschule Berlin-Kreuzberg

EUROPEAN YOUTH CIRCUS

history



Europäisches Circus Nachwuchs Festival 1996 8. – 10. November 1996

Wiesbaden-Delkenheim, Zelt am Bürgerhaus

Preisträger

Olana Troupen	Schweden	Sprungakrobatik	Gold
Twisting Sisters	Schweden	Luftakrobatik	Gold
Irina Galagan	Russland	Hula-Hoop	Silber
Lena und Lena	Deutschland	Luftakrobatik	Silber
Die Jeannies	Deutschland	Kontorsionistik	Bronze
Veronique + Vincent	Belgien	Luftakrobatik	Bronze

Sonderpreise

Lutz und Moritz	Deutschland	Jonglage	FEDEC
Veronique + Vincent	Belgien	Luftakrobatik	Stadt Gent/Belgien
Daniel Hochsteiner	Deutschland	Jonglage	Circus-Verlag
Christoph Gobet	Deutschland	Luftakrobatik	Organ Show Business
Suharit	Finnland	Einrad	Verlagsgruppe Rhein-Main
Irina Galagan	Russland	Hula-Hoop	Tigerpalast
Die Springlings	Deutschland	Sprungseilakrobatik	Hessisches Ministerium für Wissenschaft und Kunst

Weitere Teilnehmer

Alexander Koplín	Deutschland	Diabolo
Les Hyppocampes Bleus	Schweiz	Akrobatik
Daniel Öhman	Schweden	Rola-Rola
Coska-Sternchen	Deutschland	Kontorsionistik
Andrea Marias	Ungarn	Kontorsionistik
Tom Joyce	Deutschland	Jonglage
Golden Lie	Finnland	Vertikalseil
Dmitri Soloviev	Russland	Einrad-Jonglage
Sabrina und Patty	Deutschland	Hula-Hoop
Soliaris	Russland	Vertikalseil
Elodie und Chloé	Belgien	Luftakrobatik
The Rolling Sarantas	Deutschland	Kugel-Akrobatik
Elena Steuer	Russland	Kontorsionistik
Die Santinis	Deutschland	Rola-Rola
Chicco und Charlie	Deutschland	Schwarzlicht-Jonglage
The Red Shoes	England	Akrobatik
Francoise Rochais	Frankreich	Jonglage
Alexei Rodine	Russland	Kontorsionistik

Jury

- Valentin Gneouchev, Russland, Choreograph
- Johnny Klinke, Deutschland, Tigerpalast Frankfurt/Main
- Ludo Knaepkens, Belgien, FEDEC (Europäischer Circusschulverband)
- Dirk Kuik, Niederlande, Circus-Verlag
- Barbro Nordström, Schweden, Ludvika Young Star Circus
- Guy Puttevels, Belgien
- Teresa Ricou, Portugal, Châpito Lissabon
- Ingrid Sarrasani, Deutschland, Direktor Circus Sarrasani

Auswahlkommission

- Jürgen Dusch, Deutschland, Kulturamt Wiesbaden
- Peter Kremer, Deutschland, Circusexperte
- Anne-Elisabeth Leboulanger, Frankreich, Association Atoucirque
- Horst Niegel, Deutschland, Redaktion Organ Show Business
- Jörg Richter, Deutschland, Varieté Et Cetera

Moderation

- Gerhard Schmitt-Thiel (München)

Musik

- Band der Musikhochschule Berlin-Kreuzberg